

Звуки, которым нет аналога в русском, или как не сломать язык

ПОДГОТОВИЛА: КУЛИКОВА ВИТАЛИЯ
ГРУППА: ПС-1-11

Содержание

- ▶ Звук [ø]
- ▶ Звук [y]
- ▶ Звук [ц]
- ▶ Упражнения для закрепления
- ▶ Используемые источники



Звук [ø]

- ▶ Освоить непростой французский звук [ø] поможет очень простой прием. Мы будем свистеть, да да именно свистеть. Это позволит вам «прочувствовать» примерно то положение губ, которое нужно для французского [ø].
- ▶ Как вы поняли похожий на него русский звук отсутствует.
- ▶ Существуют такие буквосочетания как: "eu" и "œu"
- ▶ Буквосочетания "eu", "œu" читаются как [ø] на конце слов (в том числе перед непроносимой конечной согласной), а также перед звуком [z].

Примеры слов со звуком [ø]

- ▶ **deux** [dø] — два [дë(о)]
- ▶ **bleu** [blø] *m* — синий [блë(о)]
- ▶ **feu** [fø] *m* — огонь [фë(о)]
- ▶ **jeu** [ʒø] *m* — игра [жë(о)]
- ▶ **il veut** [ilvø] — он хочет [иль вë(о)]
- ▶ **il peut** [ilpø] — он может [иль по]
- ▶ **paresseux** [parɛsø] *m* — ленивый [паресо]



Звук [y]

- ▶ Достичь хорошего произношения французского звука [y] вам поможет примерно тот же алгоритм, что был предложен для отработки французского [ø].
- ▶ Приготовьтесь свистнуть, затем, **не меняя положения губ**, выговорите уже известный вам французский звук [i]. Получится то, что весьма близко к французскому [y].
- ▶ Не путайте символ французской транскрипции [y] с русским звуком [y]!
- ▶ Существуют такие буквы как: "U, u" и "û, û".

Примеры слов со звуком [y]

- ▶ **une** [yn] — неопределенный артикль женского рода единственного числа [уюн]
- ▶ **tu** [ty] — ты [тю]
- ▶ **tu as** [tya] — у тебя есть, ты имеешь [тюа]
- ▶ **musique** [myzik] *f* — музыка [мюзик]
- ▶ **musée** [myze] *m* — музей [музе]
- ▶ **rue** [ry] *f* — улица [рю]
- ▶ **sur** [syr] — на (предлог) [сюр]

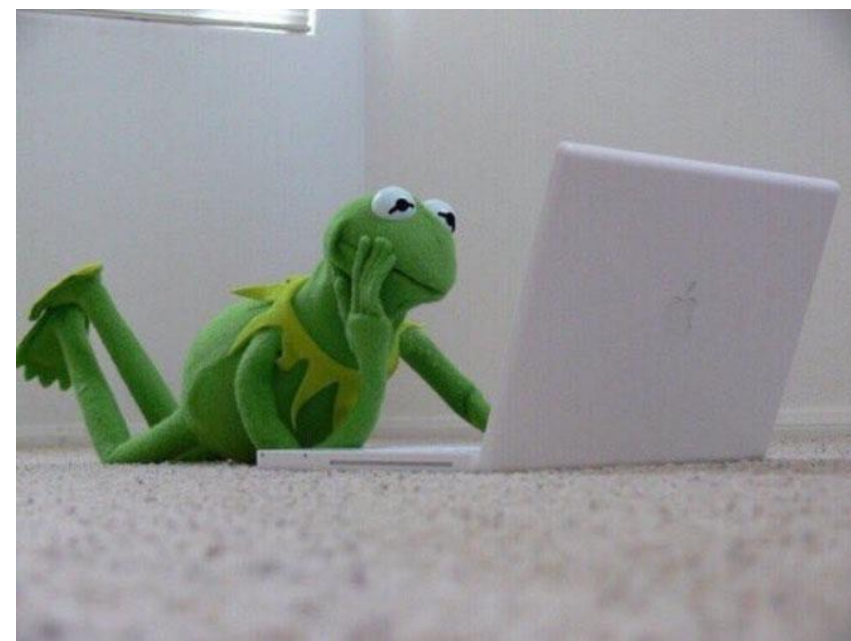


Звук [ɥ]

- ▶ Звук [ɥ] — это тот же [y], но произнесенный предельно кратко перед последующим гласным.
- ▶ Начните выговаривать [y] — но только начните! — и сейчас же переходите к следующему гласному. В результате этой быстрой смены звуков и возникнет полугласный [ɥ].
- ▶ Похожий на него русский звук отсутствует.
- ▶ Существует такие буквы и буквосочетания как: "ui", "ue", "ua", "ueu".

Примеры слов со звуком [ç]

- ▶ **nuit** [nɥi] *f* — ночь [нюи]
- ▶ **pluie** [plɥi] *f* — дождь [плё]
- ▶ **huit** [ɥit] — восемь [уют]
- ▶ **nuage** [nɥa:ʒ] *m* — туча, облако [нюаж]
- ▶ **je suis sûr** [ʒəsɥisy:r] — я уверен [жё сью съёр]
- ▶ **je suis prêt** [ʒəsɥiprɛ] — я готов [жё сью пре]



Упражнение для закрепления

- ▶ Попробуйте прочитать следующие слова и выражения правильно!
- ▶ Paix [pɛ]
- ▶ Monsieur [mɔsjø]
- ▶ Lune [lyn]
- ▶ je suis surpris [ʒəsɥisypri]
- ▶ Fumer [fyme]
- ▶ Fructueux [fryktø]
- ▶ Revue [røvy]

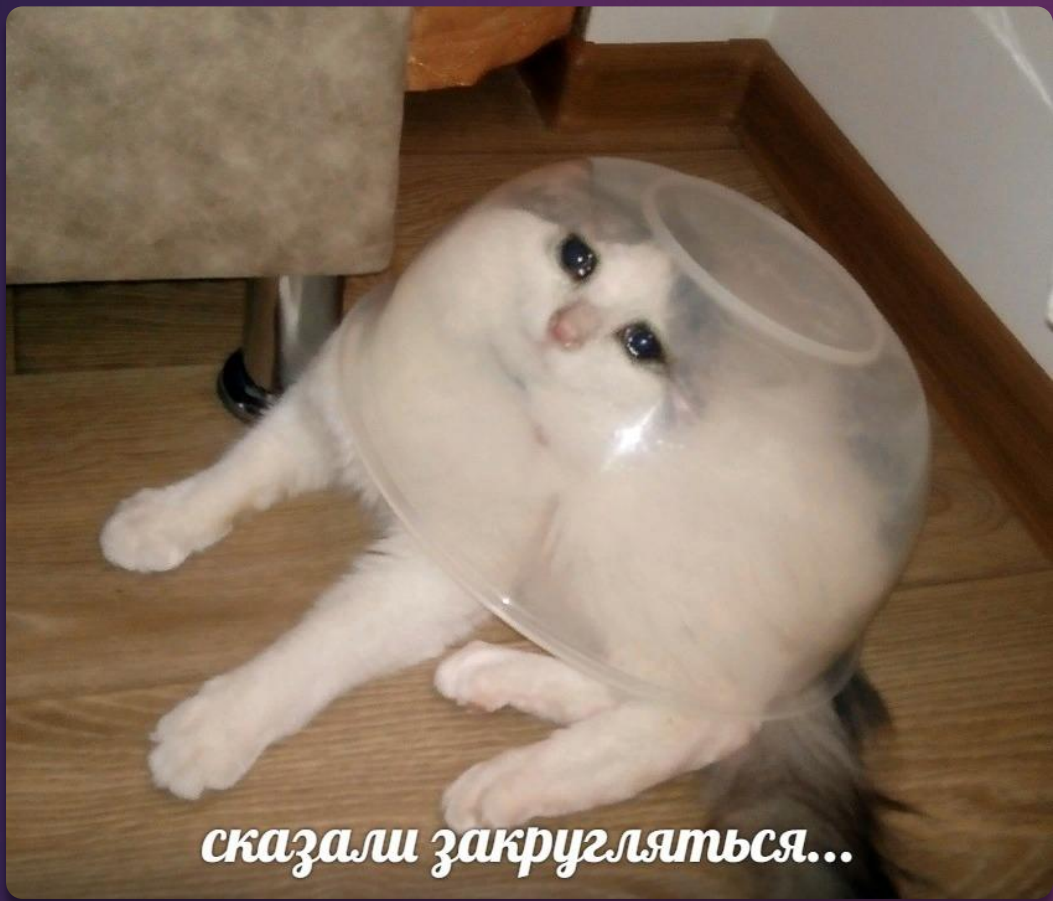


Ответы на упражнение

- ▶ Paix **[пе]** - мир
- ▶ Monsieur **[мёсьё]** - господин
- ▶ Lune **[люн]** - луна
- ▶ je suis surpris **[жё сью сюрпри]** - я удивлен
- ▶ Fumer **[фюме]** - курить
- ▶ Fructueux **[фруктюр]** - плодотворный
- ▶ Revue **[ревью]** - журнал с обзором литературных, научных и политических событий

Используемые источники

- ▶ <https://lingust.ru/fran%C3%A7ais/fran%C3%A7ais-le%C3%A7ons/le%C3%A7on9>



Спасибо за
внимание!